

Yawjnaek Sengmingh

珍视生命

Sengmingh doiq moix boux vunz daeuj gangj, cungj cij miz baez ndeu, caemhcaiq dan miz baez ndeu! Ndigah raeuz daj iq couh wnggai dem'ak gij eijsik ancienz. Danghnaeuz mbouj miz gij eijsik ancienz, gangj mbaeu couh dwg deng sieng, gangj naek couh dwg haephangz daengz sengmingh.

Miz baez ndeu, seizhah hwnq remj ndaej vunz ndat yaek dai, miz boux doengzhag ndeu aenvih mbwn hwnq nyaenx mbouj ndaej lo, de mbouj hawj vunz ndaw ranz rox, couh laeglemx gag boux dog bae daengz Dangzyen apraemx lo, ngamq hainduj ap ndaej gig ndei, de siengj sawq yawj aen mbei bonjfaenh hung mbouj hung, couh menhmenh ap coh giz cungqgyang aenhuz. Sawqmwh aen ga de nyinz-bengq lo, aendang souh mbouj ndaej caem roengzbae, yienz-naeuz de hemq gouq, hoeng aenvih seizhah gig noix miz vunz okdaeuj, mbouj miz vunz dingq ndaej nyi gij sing hemq gouq de, ndigah couh deng mbaet dai youq ndaw raemx lo.

Lij miz baez ndeu, gou youq gwnz bauqceij yawjraen diuz bauqlwnh baenzneix ndeu:



Banhaet ngoenzsinghiz ndeu, geij boux lwnyez bae daengz giz dieghong ndeu guhcaemz, gyoengqde yawjraen gizhaenx miz aen gihgi gyauxrin ndeu, raen ndei caemz, ndaw gyoengqde miz boux lwnyez ndeu gig vaiq couh con haeuj ndaw aen gihgi gyauxrin bae lo, geij boux lwnyez wngq mbouj rox, hai dien h aen gihgi gyauxrin haenx ok. Caj daengz seiz gyoengqde yawjraen ndaw aen gihgi gyauxrin miz vunz, gaenq ganj mbouj gip lo, duj va ronghsien guekcoj neix couh baenzneix loenq lo. Vunz ndaw ranz boux lwnyez haenx

daengz seizneix lij sim' in yaek dai! Hoeng vunz dai lij dauq lix ndaej ha?

Raeuz aeu insik sengmingh, dem'ak gij eijsik ancienz, mboujlwnh guh gijmaz, itdingh aeu bau gij ancienz bonjfaenh. Youq hag-dangz mbouj doxgyaep, mbouj doxdub, hwnj lae dep mbiengj gvaz byaij; youq rog hagdangz mbouj luenh vang-gvaq goengloh, aeu ciuqsouj gij gveihcwz gyaudoeng. Guh boux hagseng vwnzmingz, boux vunz vwnzmingz ndeu.

(sam nienzgaep Lij Cinghoz raiz Dahdingz hoiz)

Duzbit Ciq Bit

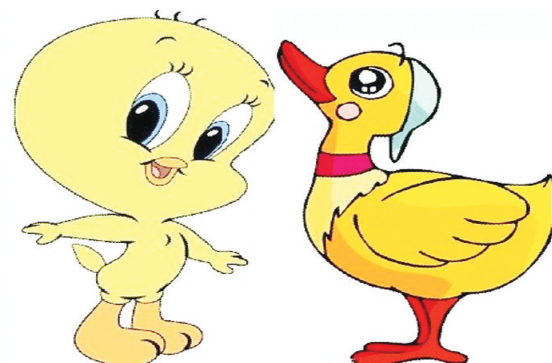
小鸭借笔

Mwh hwnj dangzraizsaw, cihsaw duzbit raiz haenx gig mbouj ndeiawj, geujgeuj ngengngeng. De yawjyawj cihsaw duzgaeq raiz haenx, ha! Cihsaw duzgaeq raiz ndaej caen ndei, de hozhaenz dangqmaz.

Duzbit naemj: "Vihmaz cihsaw duzgaeq raiz ndaej baenzneix cingq, gou cix raiz mbouj ndei ne?" Sawqmwh, de lwgda baez rongh, gonj gangbit moq duzgaeq youq laj ronghndit ronghmyagmyag. "A! Gou rox lo", duzbit angqyangz hemq hwnjdaeu: "Dwg gonj gangbit duzgaeq ndei, cihsaw de cij raiz ndaej ndei ne." Duzbit laeglemx doiq duzgaeq naeuz: "Cingj aeu gonj gangbit mwngz ciq hawj gou raizraiz, ndaej lwi?" "Mwngz mbouj dwg miz bit ha?" Duzgaeq geizheih cam. "Gonj bit gou mbouj ndei, cihsaw raiz okdaeuj hix mbouj ndeiawj." Duzbit naeuz. Duzgaeq aeu gonj bit ciq hawj de.

Duzbit gaem dawz gonj bit duzgaeq raiz hwnjdaeu, geizheih? Baenzlawz lijdwg raiz mbouj ndei? Seizneix, lauxsae byaij gvaqdaeu, rox gienh saeh neix le. Lauxsae doiq duzbit naeuz: "Naemj raiz ndei cihsaw, youqgaen mbouj baengh gonj bit, aeu baengh bonjfaenh roengzrengz, nyinhcaen bae lienh." Duzbit seizneix cij caencingq rox le gij yienzaen cihsaw raiz mbouj ndei, ndigah de gietdingh ndeindei lienh raiz saw.

(ngeih nienzgaep Suh Yiz raiz Dahdingz hoiz)

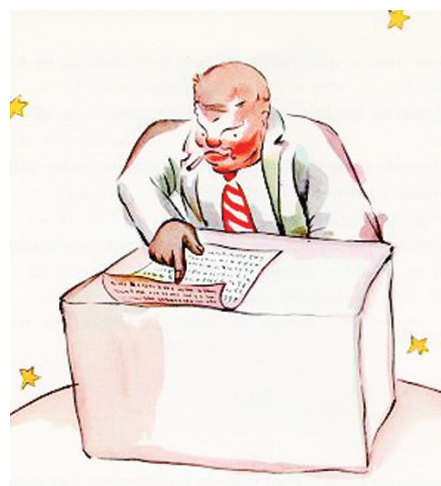


Cib Sam

Youq gwnz aen singgiuz daihseij miz boux guh gaicawx ndeu. Boux vunz neix nyaengqnyatnyat, mbouj ndaej vangq ngiengx gyauej saek mbat.

"Gyanghaet ndei!" Lwgvuengziq naeuz dwk de, "Ien mwngz ndaej bae lo!"

"Ngeih gya sam ndaej haj, haj gya caet ndaej cibngeih, cibngeih gya sam ndaej cibhaj. Gyanghaet ndei! Cibhaj gya caet ndaej ngeih cibngeih, ngeihcib ngeih gya roek ndaej ngeihcib bet. Gou mbouj ndaej vangq citdawz ien baezmoq go. Ngeihcib roek gya haj ndaej samcib it. Va! Haj ik lingz it bak roekcib ngeih fanh song cien caet bak samcib it."



Lwgvuengziq



bouxraiz Swng' aihgwzsuhbeilij bouxhoiz Luz Fwncangz

圣埃克苏佩里 著 卢奋长 译

"Haj ik gijmaz ne?"

"W? Mwngz lij youq gizneix ha? Haj ik lingz it bak fanh.....Gou goj mbouj rox dwg gijmaz.....Gou nyaengqnyatnyat, gou lij miz haujlai saeh yaek guh bw, gou mbouj ndaej vangq caeuq mwngz doxgangj lai, ngeih gya haj ndaej caet....."

"Haj ik lingz it bak fanh gijmaz ne?" Lwgvuengziq cam de dem. De cam gijmaz cungj yaek cam goek cam rag.

Boux guh gaicawx neix ngiengx gyauej hwnjdaeu.

"Gou youq gwnz aen singgiuz neix ndaej hajcib seiq bi gvaq, hajcib seiq bi neix gou deng vunz gauxca sam mbat gvaq ndwi. Baez daih' it dwg ngeihcib ngeih bi gaxgonq, miz duz

mboenj ndeu mbouj rox daj gizlawz doek roengzdaeu. De swenjiatytat dwglau lai, yienghneix gou suenqsoq cix suenq loeng seiq giz bae. Baez daihneix dwg cib' it bi gaxgonq, gou baenz binghfuncap, in lai guhhong mbouj ndaej, aenvih gou gyaenz lienhdang, mbouj ndaej vangq youzlangh liuhlah guhcaemz. Baez daihsam.....W, couh dwg baez neix lo! Haxbaenh gou suenq daengz haj ik lingz it bak aen....."

"It bak fanh gijmaz ne?"

Boux guh gaicawx neix roxndeq, langhnaeuz mbouj han Lwgvuengziq, de cix dinghsim roengzdaeu guhhong mbouj ndaej lo.

"Geij bak fanh aen doxgaiq neix, mbangjseiz youq gyangmbwn yawj

ndaej raen gyoengqde go."

"Dwg nengznyaen ha?"

"Mbouj dwg go! Dwg doxgaiq rox rongh go."

"Dwg duzrwi ha?"

"Mbouj dwg go! Cungj doxgaiq de hawj vunz gikgyanggyang bae go, lij rox hawj vunz gyangngoenz loqfangz-hwnz dem bw. Gou cix nyaengq lai lo, gyangngoenz mbouj ndaej vangq loqfangzhwnz nauq."

"O! Dwg ndaundeiq ha?"

"Wgo! Dwg ndaundeiq go!"

"Mwngz aeu haj ik aen ndau-ndeiq guhmaz ne?"

"Haj ik lingz it bak roekcib ngeih fanh song cien caet bak caetcib it aen ndaundeiq. Gou naebsim guhhong, gou suenq ndaej dengcinj dahraix lo."

"Mwngz aeu doenghgij ndau-ndeiq neix guh gijmaz ne?"

"Mbouj guh gijmaz ne. Gyoengqde dwg duh gou go."

"Doenghgij ndaundeiq neix dwg duh mwngz ha?"

"Wgo! Gyoengqde dwg duh gou go!"

"Hoeng gou roeb boux guekvuengz ndeu, de....."

"Doenghgij ndaundeiq neix mbouj dwg duh guekvuengz bw, guekvuengz guenj gyoengqde ndwi bw." (16)